

382R2292

Nº L 245/14

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

20. 8. 82

REGLAMENTO (CEE) Nº 2292/82 DE LA COMISIÓN

de 19 de agosto de 1982

por el que se modifica y completa el Reglamento (CEE) nº 2102/75 que fija la cantidad de patata necesaria para la fabricación de una tonelada de fécula

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2727/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 1451/82⁽²⁾,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2742/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, relativo a las restituciones a la producción en el sector de los cereales y del arroz⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 1460/82⁽⁴⁾, y en particular, su artículo 8,

Considerando que con el Reglamento (CEE) nº 2124/82⁽⁵⁾, que ha modificado en último lugar el Reglamento (CEE) nº 2102/75⁽⁶⁾, se ha completado el Anexo de este último mediante baremos más detallados establecidos en función de una fijación más precisa del contenido en fécula de las patatas;

Considerando que la experiencia demuestra no obstante que, en el marco de uno de los dos métodos utilizados en la Comunidad, no puede realizarse una fijación tan precisa del contenido en fécula de las patatas; que es por lo tanto oportuno modificar el Anexo del Reglamento nº 2102/75 previendo las medidas apropiadas para evitar las

desventajas que por ello pudiera ocasionarse a los productores de patata;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento concuerdan con el dictamen del Comité de gestión de los cereales,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CEE) nº 2102/75 se modifica y completa de la manera siguiente:

1. El Anexo se sustituirá por el Anexo del presente Reglamento.
2. El artículo 1 se completará con el apartado 3 siguiente:

«3. En el caso en que el contenido en fécula de las patatas se calcula mediante la balanza de Reimann's o la balanza de Perow y que corresponda a una cifra que aparece en dos o tres líneas en la segunda columna del Anexo, los baremos aplicables serán los correspondientes a la segunda o a la tercera línea.»

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 19 de agosto de 1982.

Por la Comisión

Poul DALSA GER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 281 de 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 164 de 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 281 de 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁴⁾ DO nº L 164 de 14. 6. 1982, p. 25.

⁽⁵⁾ DO nº L 223 de 31. 7. 1982, p. 62.

⁽⁶⁾ DO nº L 214 de 12. 8. 1975, p. 9.

BILAG — ANLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Vægt under vand af 5 050 g kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Mindstepris frit fabrik, som stivelsesproducenten skal betale pr. 1 000 kg kartofler (i ECU)	Produktionsrestitution pr 1 000 kg kartofler (i ECU)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i ECU)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt der Kartoffel (in Prozent)	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Vom Stärkehersteller zu zahlender Mindestpreis frei Fabrik für 1 000 kg Kartoffeln (in ECU)	Erstattung bei der Erzeugung für 1 000 kg Kartoffeln (in ECU)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in ECU)
Βάρος υπό το ύδωρ 5 050 γρ γεωμήλων (σε γραμμάρια)	Περιεκτικότητα σε άμυλο του γεωμήλου (%)	Ποσότητα γεωμήλων απαραίτητη για παραγωγή 1 000 χγρ άμυλου (σε χιλιόγραμμα)	Ελάχιστη τιμή προς πληρωμή από την άμυλοδιωμηχανία για 1 000 χγρ γεωμήλων (σε ECU)	Έπιδότηση στην παραγωγή ανά 1 000 χγρ γεωμήλων (σε ECU)	Ελάχιστη τιμή προς είσπραξη από τον παραγωγό για 1 000 χγρ γεωμήλων (σε ECU)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grams)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum free-at-factory price to be paid by the starch manufacturer for 1 000 kg of potatoes (ECU)	Production refund per 1 000 kg of potatoes (ECU)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (ECU)
Poids sous l'eau de 5 050 g de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécula de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécula (en kilogrammes)	Prix minimal franco usine à payer par le féculier pour 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)	Restitution à la production par 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)
Peso sotto l'acqua di 5 050 g di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo franco fabbrica da pagare dal fabbricante di fecola per 1 000 kg di patate (in ECU)	Restituzione alla produzione per 1 000 kg di patate (in ECU)	Prezzo minimo da ricevere dal produttore per 1 000 kg di patate (in ECU)
Onderwatergewicht van 5 050 g aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in procenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimaal te betalen prijs door de zetmeelfabrikant, franco fabriek, voor 1 000 kg aardappelen (in Ecu)	Restitutie bij de productie per 1 000 kg aardappelen (in Ecu)	Minimaal te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in Ecu)
Peso bajo el agua de 5 050 g de patatas (en gramos)	Contenido en fécula de la patata (%)	Cantidad de patatas necesarias para la fabricación de 1 000 kg de fécula (en kg)	Precio mínimo franco fábrica a pagar por el fabricante de fécula por 1 000 kg de patatas (en ECUS)	Restitución a la producción por 1 000 kg de patatas (en ECUS)	Precio mínimo a percibir por el productor por 1 000 kg de patatas (en ECUS)
1	2	3	4	5	6
352	13,0	6 533	39,67	4,59	44,26
353	13,1	6 509	39,81	4,60	44,41
354	13,1	6 486	39,96	4,62	44,58
355	13,2	6 463	40,10	4,64	44,74
356	13,2	6 439	40,25	4,65	44,90
357	13,3	6 416	40,39	4,67	45,06
358	13,3	6 393	40,54	4,69	45,23
359	13,4	6 369	40,69	4,70	45,39
360	13,4	6 346	40,84	4,72	45,56
361	13,5	6 322	40,99	4,74	45,73
362	13,5	6 299	41,14	4,76	45,90
363	13,6	6 276	41,29	4,77	46,06
364	13,6	6 252	41,45	4,79	46,24
365	13,7	6 229	41,60	4,81	46,41
366	13,7	6 206	41,76	4,83	46,59
367	13,8	6 182	41,92	4,85	46,77
368	13,8	6 159	42,08	4,86	46,94
369	13,9	6 136	42,23	4,88	47,11
370	13,9	6 112	42,40	4,90	47,30
371	14,0	6 089	42,56	4,92	47,48
372	14,0	6 065	42,73	4,94	47,67
373	14,1	6 047	42,86	4,95	47,81
374	14,1	6 028	42,99	4,97	47,96
375	14,2	6 005	43,16	4,99	48,15
376	14,2	5 981	43,33	5,01	48,34
377	14,3	5 963	43,46	5,02	48,48
378	14,3	5 944	43,60	5,04	48,64
379	14,4	5 921	43,77	5,06	48,83
380	14,4	5 897	43,95	5,08	49,03
381	14,5	5 879	44,08	5,10	49,18

1	2	3	4	5	6
382	14,5	5 860	44,22	5,11	49,33
383	14,6	5 841	44,37	5,13	49,50
384	14,6	5 822	44,51	5,15	49,66
385	14,7	5 799	44,69	5,17	49,86
386	14,7	5 776	44,87	5,19	50,06
387	14,8	5 757	45,01	5,20	50,21
388	14,8	5 738	45,16	5,22	50,38
389	14,9	5 720	45,31	5,24	50,55
390	14,9	5 701	45,46	5,26	50,72
391	15,0	5 682	45,61	5,27	50,88
392	15,0	5 664	45,75	5,29	51,04
393	15,1	5 626	46,06	5,33	51,39
394	15,2	5 607	46,22	5,34	51,56
395	15,2	5 589	46,37	5,36	51,73
396	15,3	5 570	46,53	5,38	51,91
397	15,3	5 551	46,69	5,40	52,09
398	15,4	5 542	46,76	5,41	52,17
399	15,4	5 533	46,84	5,41	52,25
400	15,4	5 523	46,92	5,42	52,34
401	15,5	5 486	47,24	5,46	52,70
402	15,6	5 467	47,40	5,48	52,88
403	15,6	5 449	47,56	5,50	53,06
404	15,7	5 430	47,73	5,52	53,25
405	15,7	5 411	47,89	5,54	53,43
406	15,8	5 393	48,05	5,56	53,61
407	15,8	5 374	48,22	5,57	53,79
408	15,9	5 364	48,31	5,59	53,90
409	15,9	5 355	48,39	5,59	53,98
410	15,9	5 346	48,48	5,60	54,08
411	16,0	5 327	48,65	5,62	54,27
412	16,0	5 308	48,82	5,64	54,46
413	16,1	5 280	49,08	5,67	54,75
414	16,2	5 266	49,21	5,69	54,90
415	16,2	5 252	49,34	5,70	55,04
416	16,3	5 234	49,51	5,72	55,23
417	16,3	5 215	49,69	5,74	55,43
418	16,4	5 206	49,78	5,75	55,53
419	16,4	5 196	49,87	5,77	55,64
420	16,4	5 187	49,96	5,78	55,74
421	16,5	5 150	50,32	5,82	56,14
422	16,6	5 136	50,46	5,83	56,29
423	16,6	5 121	50,61	5,85	56,46
424	16,7	5 107	50,74	5,87	56,61
425	16,7	5 093	50,88	5,88	56,76
426	16,8	5 075	51,06	5,90	56,96
427	16,8	5 056	51,26	5,93	57,19
428	16,9	5 042	51,40	5,94	57,34
429	16,9	5 028	51,54	5,96	57,50
430	17,0	5 000	51,83	5,99	57,82
431	17,1	4 986	51,98	6,01	57,99
432	17,1	4 972	52,12	6,03	58,15
433	17,2	4 963	52,22	6,04	58,26
434	17,2	4 953	52,32	6,05	58,37
435	17,2	4 944	52,42	6,06	58,48
436	17,3	4 930	52,57	6,08	58,65
437	17,3	4 916	52,72	6,09	58,81
438	17,4	4 902	52,87	6,11	58,98
439	17,4	4 888	53,02	6,13	59,15
440	17,5	4 874	53,17	6,15	59,32
441	17,5	4 860	53,32	6,16	59,48
442	17,6	4 846	53,48	6,18	59,66
443	17,6	4 832	53,63	6,20	59,83
444	17,7	4 818	53,79	6,22	60,01
445	17,7	4 804	53,94	6,24	60,18
446	17,8	4 790	54,10	6,25	60,35
447	17,8	4 776	54,26	6,27	60,53
448	17,9	4 762	54,42	6,29	60,71

1	2	3	4	5	6
449	17,9	4 748	54,58	6,31	60,89
450	18,0	4,720	54,90	6,35	61,25
451	18,1	4 706	55,07	6,37	61,44
452	18,1	4,692	55,23	6,39	61,62
453	18,2	4 685	55,31	6,39	61,70
454	18,2	4,679	55,39	6,40	61,79
455	18,2	4 673	55,46	6,41	61,87
456	18,3	4,645	55,79	6,45	62,24
457	18,4	4 631	55,96	6,47	62,43
458	18,4	4 617	56,13	6,49	62,62
459	18,5	4 607	56,25	6,50	62,75
460	18,5	4 598	56,36	6,52	62,88
461	18,6	4 584	56,53	6,54	63,07
462	18,6	4 570	56,71	6,56	63,27
463	18,7	4 561	56,82	6,57	63,39
464	18,7	4 551	56,94	6,58	63,52
465	18,7	4 542	57,06	6,60	63,66
466	18,8	4 523	57,30	6,62	63,92
467	18,9	4 509	57,47	6,64	64,11
468	18,9	4 495	57,65	6,67	64,32
469	19,0	4 481	57,83	6,69	64,52
470	19,0	4 467	58,01	6,71	64,72
471	19,1	4 458	58,13	6,72	64,85
472	19,1	4 449	58,25	6,73	64,98
473	19,2	4 437	58,41	6,75	65,16
474	19,2	4 425	58,56	6,77	65,33
475	19,3	4 414	58,71	6,79	65,50
476	19,3	4 402	58,87	6,81	65,68
477	19,4	4 390	59,03	6,82	65,85
478	19,4	4 379	59,18	6,84	66,02
479	19,5	4 367	59,34	6,86	66,20
480	19,5	4 355	59,51	6,88	66,39
481	19,6	4 343	59,67	6,90	66,57
481,6	19,6	4 337	59,75	6,91	66,66
482	19,7	4 335	59,78	6,91	66,69
483	19,7	4 332	59,82	6,92	66,74
483,2	19,7	4 332	59,82	6,92	66,74
484	19,8	4 325	59,92	6,93	66,85
484,8	19,8	4 318	60,02	6,94	66,96
485	19,9	4 317	60,03	6,94	66,97
486	19,9	4 311	60,11	6,95	67,06
486,4	19,9	4 309	60,14	6,95	67,09
487	20,0	4 305	60,20	6,96	67,16
488	20,0	4 299	60,28	6,97	67,25
489	20,1	4 294	60,35	6,98	67,33
490	20,1	4 290	60,41	6,98	67,39
491	20,2	4 287	60,45	6,99	67,44
492	20,2	4 285	60,48	6,99	67,47
493	20,3	4 283	60,51	7,00	67,51
494	20,3	4 280	60,55	7,00	67,55
495	20,4	4 278	60,58	7,00	67,58
496	20,4	4 276	60,61	7,01	67,62
497	20,5	4 273	60,65	7,01	67,66
498	20,5	4 271	60,68	7,01	67,69
499	20,6	4 266	60,75	7,02	67,77
500	20,6	4 262	60,80	7,03	67,83
501	20,7	4 259	60,85	7,03	67,88
502	20,7	4 257	60,88	7,04	67,92
503	20,8	4 255	60,90	7,04	67,94
504	20,8	4 252	60,95	7,05	68,00
505	20,9	4 248	61,01	7,05	68,06
506	20,9	4 243	61,08	7,06	68,14
507	21,0	4 238	61,15	7,07	68,22
508	21,0	4 234	61,21	7,08	68,29
509	21,1	4 229	61,28	7,08	68,36
510	21,1	4 224	61,35	7,09	68,44
511	21,2	4 219	61,42	7,10	68,52

1	2	3	4	5	6
511,8	21,2	4 215	61,48	7,11	68,59
512	21,3	4 214	61,50	7,11	68,61
513	21,3	4 209	61,57	7,12	68,69
513,7	21,3	4 206	61,61	7,12	68,73
514	21,4	4 204	61,64	7,13	68,77
515	21,4	4 199	61,72	7,14	68,86
515,6	21,4	4 196	61,76	7,14	68,90
516	21,5	4 194	61,79	7,14	68,93
517	21,5	4 189	61,86	7,15	69,01
517,5	21,5	4 187	61,89	7,16	69,05
518	21,6	4 184	61,94	7,16	69,10
519	21,6	4 180	62,00	7,17	69,17
519,4	21,6	4 178	62,03	7,17	69,20
520	21,7	4 175	62,07	7,18	69,25
521	21,7	4 170	62,15	7,18	69,33
521,3	21,7	4 168	62,18	7,19	69,37
522	21,8	4 165	62,22	7,19	69,41
523	21,8	4 160	62,30	7,20	69,50
523,2	21,8	4 159	62,31	7,20	69,51
524	21,9	4 155	62,37	7,21	69,58
525	21,9	4 150	62,45	7,22	69,67
526	22,0	4 145	62,52	7,23	69,75
527	22,0	4 140	62,60	7,24	69,84
528	22,1	4 135	62,67	7,25	69,92
528,8	22,1	4 131	62,73	7,25	69,98
529	22,2	4 130	62,75	7,25	70,00
530	22,2	4 125	62,82	7,26	70,08
530,6	22,2	4 122	62,87	7,27	70,14
531	22,3	4 119	62,92	7,27	70,19
532	22,3	4 114	62,99	7,28	70,27
532,4	22,3	4 112	63,02	7,29	70,31
533	22,4	4 111	63,04	7,29	70,33
534	22,4	4 108	63,08	7,29	70,37
535	22,5	4 103	63,16	7,30	70,46
536	22,5	4 098	63,24	7,31	70,55
537	22,6	4 093	63,32	7,32	70,64
537,8	22,6	4 089	63,38	7,33	70,71
538	22,7	4 088	63,39	7,33	70,72
539	22,7	4 083	63,47	7,34	70,81
539,6	22,7	4 080	63,52	7,34	70,86
540	22,8	4 078	63,55	7,35	70,90
541	22,8	4 076	63,58	7,35	70,93
541,4	22,8	4 075	63,60	7,35	70,95
542	22,9	4 072	63,64	7,36	71,00
543	22,9	4 066	63,74	7,37	71,11
544	23,0	4 061	63,81	7,38	71,19
545	23,0	4 056	63,89	7,39	71,28